ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᖅ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᔪᖅ

ᐃᖃᓗᙱᓂ ᒥᑦᑕᕐᕕᐅᑉ ᐱᐅᓯᑎᑕᐅᒋᐊᕋᔭᕐᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᓯᕗᒻᒧᐊᖅᐸᓪᓕᐊᕗᖅ

ᑲᒻᐸᓃᑦ ᐅᓄᕈᓐᓃᕆᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᐳᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᓕᕐᒥᔪᓄᑦ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᐅᑐᐱᕆ 5, 2012) -- ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ ᐅᓪᓗᒥ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑲᐅᕗᖅ ᐱᖓᓱᒡᒍᖅ ᐊᔪᖕᒋᓐᓂᖃᑦᑎᐊᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᐳᑦ ᐃᓚᐅᕐᑯᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᔪᒪᕝᕕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᔪᒍᑎᒋᓇᔭᖅᑕᖕᒋᓐᓂᒃ ᐱᑎᑕᐅᓇᓱᖕᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᓂᐅᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᑕᐅᑦᑐᒃᓴᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ, ᓴᓇᓂᕐᒧᑦ, ᑮᓇᐅᔭᖅᑲᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ, ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᔪᓯᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᖃᓄᖕᓂ ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᒧᑦ ᒥᑦᑕᕐᕕᐅᑉ ᐱᐅᓯᑎᑕᐅᒋᐊᕋᔭᕐᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒧᑦ.

8 ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᐸᒃᑐᑦ ᑭᐅᓯᓚᐅᖅᑐᑦ ᐱᔪᒪᔾᔪᑕᐅᔪᒥᒃ ᐊᔪᖕᒋᓐᓂᕆᔭᐅᔪᓄᑦ, ᑕᒪᓐᓇᓗ ᐃᓱᓕᓚᐅᖅᑐᓂ ᐊᐅᒍᑦ 15, 2012-ᖑᑎᓪᓗᒍ. ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᕋᓪᓚᓚᐅᖅᑐᑎᒃ ᑭᐅᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ, ᐅᑯᐊ ᐱᖓᓱᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᐸᒃᑐᑦ ᓇᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓕᖅᑐᓂ:

- Arctic Infrastructure Partners
- Mittarvik
- Plenary

ᐊᑐᓂᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᐸᒃᑐᑦ ᐱᓕᕆᔪᐊᖃᑦᑕᖅᓯᒪᕗᑦ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᕙᒃᑐᑎᒃ ᐃᓗᓕᖃᐅᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᓇᐸᐸᖅᑎᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊᓗ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᐸᒃᑐᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᐃᓚᖃᐅᖅᐳᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔪᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᓂᒃ, ᑲᓇᑕᒥᐅᓂᒃ ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥᐅᓂᒡᓗ ᑲᒻᐸᓂᒋᔭᐅᔪᓂᒃ. ᓇᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᐅᓯᒪᓂᖕᒋᑦ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑕ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᐊᓂ ᐅᕙᓂ, www.edt.gov.nu.ca.

“ᑖᓐᓇ ᐊᖏᓛᕆᐊᖑᕗᖅ ᐊᖏᔫᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᕆᔭᐅᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᓂᑦ ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᓪᓗᓂᓗ ᓄᒃᑕᖅᐸᖕᓂᕐᒧᒃ ᓇᐸᐸᖅᑎᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᑕᒫᓂ ᓄᓇᕐᑎᓐᓂ,” ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐹᑉ ᓛᖕ, ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᒡᓕᐊ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖏᕋᔪᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᐅᖃᖅᐳᓂ. “ᑕᒪᓐᓇ ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᕗᖅ ᓯᕗᒻᒧᐊᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᑖᒃᑯᐊᓗ ᐱᖓᓱᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᐸᒃᑐᑦ ᒫᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᖅᑐᒻᒪᕆᐅᕗᑦ ᐊᒡᒋᖅᐸᓪᓕᐊᔪᓂ ᖃᔅᓯᑲᓪᓚᖕᓂ ᑕᖅᑭᓂ ᑕᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᐱᐊᓂᒃᓯᒪᓕᖅᑎᑦᑐᒪᓪᓗᒍ.”

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ ᓂᕆᐅᒋᔭᖃᖅᐳᖅ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᔪᒥᓇᖅᑐᒥᒃ ᐱᓇᔪᒃᓯᒪᔪᒥᒃ ᑖᓐᓇᓗ ᑳᓐᑐᓛᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑐᓐᓂᖅᑯᑎᒋᓗᒍ ᐅᐱᖕᒫᖑᓚᖅᐸᑦ 2013-ᒥ. ᓂᕆᐅᒋᔭᖃᖅᑐᖃᖅᐳᖅ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᕐᑯᑎᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓪᓗ ᑎᑭᑎᑕᐅᓛᕋᓱᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ 2013-ᒥ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖃᕐᓇᖅᓯᒃᐸᑦ ᓴᓇᔭᐅᓯᒋᐊᕈᒫᖅᓗᓂᓗ ᐅᐱᖕᒐᒃᓴᖑᓚᖅᐸᑦ 2014-ᒥ. ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᕗᖅ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᓛᕋᓱᒋᓪᓗᓂ 2017-ᖑᓚᖅᐸᑦ.

.../2

ᐃᖃᓗᙱᓂ ᒥᑦᑕᕐᕕᐅᑉ ᐱᐅᓯᑎᑕᐅᒋᐊᕋᔭᕐᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᐃᓚᖃᖅᐳᖅ ᓄᑖᒥᒃ ᒥᑦᑕᕐᕕᖕᒥ ᐅᑕᖅᑭᕕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᒥᒃ; ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᓯᒪᓕᖅᑐᓂᒃ ᓄᖅᑲᖓᕝᕕᖕᓂᒃ ᑎᖕᒥᓱᑦ ᓄᖅᑲᖓᕝᕕᒋᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑕᖓᓂᒃ;

ᓄᑖᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᖅᑯᑎᖕᒋᓐᓂᒃ; ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᒥᕝᕕᖕᒥᒃ; ᓄᑖᒥᒡᓗ ᑲᑎᖅᓱᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᕕᐅᖃᑦᑕᕋᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᕐᒥᒃ ᐃᓂᖃᕐᕕᐅᓗᓂ ᖃᑦᑎᓇᔾᔪᑎᓂᒃ ᐃᖕᒋᕋᓱᓂᒃ/ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᓂᒃ ᐱᕐᑯᑎᓂᒃ ᐅᕿᙵᒋᑦᑐᓂᒡᓗ ᐃᖕᒋᕋᓱᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᒥᕝᕕᖕᓄᑦ ᑎᖕᒥᓲᓄᑦᓗ ᓄᖅᑲᖓᕝᕕᖕᓄᑦ.

ᐊᔾᔨᒌᒃᑎᑦᑎᕙᖕᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᔨ, ᔭᐃᓐ ᓵᑭᐅ QC, ᑎᓕᔭᐅᓚᐅᖅᐳᖅ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᖁᔭᐅᓪᓗᓂ ᑕᒪᕐᒥᑦᑎᐊᖓᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓇᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥ—ᐃᓚᖃᖅᓱᓂ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᒃ RFQ-ᒧᑦ ᑭᐅᔾᔪᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ— ᖃᐅᔨᓕᓚᐅᖅᓱᓂᓗ ᑕᒪᓐᓇ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕆᔭᐅᔪᖅ ᐊᔾᔨᒌᒃᑎᑦᑎᓂᖓᓂ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓂᒡᓗ ᐱᓗᐊᖅᑎᑦᑎᓇᓂ. ᐊᔾᔨᒌᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᔨᐅᑉ ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᐊᕆᔭᖓ ᒪᓂᒪᑎᑕᐅᓕᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᓯᒪᓕᑐᐊᖅᐸᑦ ᐅᕙᓂ ᒪᓂᒪᑎᑕᐅᓗᓂ, www.edt.gov.nu.ca.

###

ᑕᑯᓗᒍ ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᐅᕋᕐᔪᒃᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᖅ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖕᒋᓐᓄᑦ.

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ:

ᒫᑎᐅ ᐃᓛᔅᐅᐃᔅ
ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓕᕆᓂᖕᓄᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖕᒋᕋᓱᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᖕᒋᑦGovernment of Nunavut
(867) 975-7818
millaszewicz@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca.*
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca.*
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca.*
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca.*

ᐃᖃᓗᖕᓂ ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᒥᐅᓄᑦ ᒥᑦᑕᕐᕕᐅᑉ ᐱᐅᓯᑎᑕᐅᒋᐊᕋᔭᕐᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ

ᐱᓇᔫᒃᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓂᖕᒋᑦ

8-ᖑᔪᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᐸᒃᑐᑦ ᑭᐅᓚᐅᖅᐳᑦ RFQ-ᒧᑦ ᑕᐅᒃᑐᒃᓴᓕᐅᕈᒪᓪᓗᑎᒃ, ᓴᓇᔪᒪᓪᓗᑎᒃ, ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᔪᒪᓪᓗᑎᒃ, ᐊᐅᓚᑦᑎᔪᒪᓪᓗᑎᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᖃᑦᑕᕈᒪᓪᓗᑎᒡᓗ ᐃᖃᓗᖕᓂ ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᒥᐅᓄᑦ ᒥᑦᑕᕐᕕᐅᑉ ᐱᐅᓯᑎᑕᐅᒋᐊᕋᔭᕐᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥᒃ. ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᑦᑎᐊᒻᒪᕆᐊᓪᓚᓚᐅᖅᓱᑎᒃ ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᓄᑦ RFQ-ᒥ, ᐱᖓᓱᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᐸᒃᑐᑦ ᓇᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓕᖅᓯᒪᓕᖅᐳᑦ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᒃ. ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ ᐃᐅᐊ-ᖏᑦ ᒪᓕᒃᑐᒋᑦ, ᐅᑯᐊᖑᕗᑦ:

ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᑦ: **Arctic Infrastructure Partnership**

- InfraRed Capital Partners Limited
- Bouygues Building Canada Inc.
- Colas Canada Inc.
- Winnipeg Airports Authority

ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᑦ: **Mittarvik**

- Bilfinger Berger Project Investments Inc.
- Kiewit Canada Development Corp.
- Bird Capital Limited
- Peter Kiewit Infrastructure Co
- Bird Design-Build Construction Limited
- Black & McDonald Ltd
- Canadian Base Operators
- Halifax International Airport Authority
- NORR Limited
- Associated Engineering

ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᑦ: **Plenary**

- Plenary Infrastructure.
- Edmonton Airports
- PCL Constructors Northern Inc.
- Dexter Construction Company Ltd.
- Honeywell Limited (Canada)
- MMM Group Limited